Iceland Liechtenstein Norway **Civil Society** Fund

_____
Koju/kojeg zastupa _____
OIB: _____
(u daljnjem tekstu: »Upravitelj Fonda«)
i

_____
Koju/kojeg zastupa _____
OIB: _____
(u daljnjem tekstu: »Korisnik«)

zaključili su dana ____. _____ 20____. godine sljedeći

Ugovor o financijskoj podršci bilateralnoj inicijativi u okviru Programa Civil Society Fund Hrvatska

Uvodne odredbe

Članak 1.

1 (1) Upravitelj Fonda i Korisnik uvodno potvrđuju:

– da je ovaj ugovor zaključen na temelju Poziva za bilateralnu inicijativu (Grupa 1 – priprema i razvoj partnerstava) objavljenog na web stranici www.eea-csf.hr dana _____ 20____. godine (u daljnjem tekstu: Poziv) i odluke Upravnog odbora Upravitelja Fonda od _____ 20____. godine (u daljnjem tekstu: Odluka);

– da je Poziv vodio Upravitelj Fonda, odabran u postupku javne nabave Ureda za financijske mehanizme (u daljnjem tekstu: FMO), na temelju Sporazuma o provedbi Programa Civil Society Fund u Hrvatskoj (u daljnjem tekstu: Program CSF u Hrvatskoj) između FMO-a i Upravitelja Fonda.

Opći i posebni uvjeti

Članak 2. – Svrha

2 (1) Svrha ovog ugovora je regulirati prava i obveze u vezi s dodjelom sredstava iz Programa CSF u Hrvatskoj za provedbu bilateralne inicijative pod nazivom: _____ (u daljnjem tekstu: bilateralna inicijativa), u skladu s opisom bilateralne inicijative iz Priloga I ovog Ugovora.

2 (2) Korisnik prima sredstva za provedbu bilateralne inicijative u skladu s uvjetima Poziva, ovog ugovora i prilozima koji su sastavni dio ugovora i za koje korisnik izjavljuje da ih poznaje i da se s njima slaže.

2 (3) Korisnik prihvaća sredstva i obvezuje se da će biti u potpunosti odgovoran za provedbu bilateralne inicijative.

2 (4) Korisnik je s partnerima zaključio Sporazum o partnerstvu kojim su utvrđene uloge i odgovornosti Korisnika i partnera. Jedan (1) primjerak potpisanog Sporazuma o partnerstvu Korisnik je u obvezi postaviti u E-Grant najkasnije 15 dana od dana potpisivanja ovog Ugovora.

Članak 3. – Trajanje bilateralne inicijative i rok provedbe

3 (1) Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja svih ugovornih strana.

3 (2) Provedba bilateralne inicijative započet će _____ 20____.

3 (3) Razdoblje provedbe bilateralne inicijative u skladu je s Prilogom I, traje do _____ 20____. i iznosi _____ (dana/mjeseci).

NACRT

Članak 4. – Financiranje bilateralne inicijative

4 (1) Ukupni prihvatljivi troškovi bilateralne inicijative iznose do EUR _____.

4 (2) Bilateralnu inicijativu u cijelosti (100%) financira Program CSF u Hrvatskoj u obliku paušalnog iznosa. Paušalni iznos vezan je uz pojedini rezultat utvrđen Prilogom II ovog Ugovora.

4 (3) Sredstva iz stavka 1. mogu se koristiti za provedbu aktivnosti utvrđenih u opisnom dijelu odobrene bilateralne inicijative u razdoblju iz članka 3. ovog Ugovora, sukladno Prilogu I i II.

Članak 5. – Izvještavanje i isplate

5 (1) Korisnik mora pripremiti i dostaviti završni izvještaj, koji sadrži dokaze o ostvarenim rezultatima, zajedno sa zahtjevom za plaćanje. Korisnik prima predujam u visini 90% sredstava na temelju zahtjeva za predujam koji dostavlja Upravitelju Fonda pri potpisu ugovora. Preostali (završni) iznos isplaćuje se Korisniku nakon što dostavi svoj završni izvještaj o provedenoj bilateralnoj inicijativi i ostvarenim rezultatima te ga administrator ugovora potvrdi. Pravo na sredstva po ovom Ugovoru Korisnik dokazuje isključivo dokazima o ostvarenim rezultatima.

5 (2) Dinamika isplata izvršit će se kako slijedi:

– uplatom predujma u iznosu od 90% odobrenih sredstava, što iznosi EUR _____, u roku od 15 radnih dana od datuma početka provedbe bilateralne inicijative,

– isplatom preostalih sredstava, u predviđenom iznosu do 10% odobrenih sredstava, što iznosi do EUR _____, u roku od 15 radnih dana po odobravanju završnog izvještaja Korisnika, odnosno od datuma kada je Upravitelj Fonda izdao pojedinačnu pisanu potvrdu o izvršenju.

5 (3) Korisnik dostavlja završni izvještaj s rezultatima bilateralne inicijative i priloženim zahtjevom za isplatu završnog plaćanja u roku od 30 dana po završetku bilateralne inicijative. Prije isplate izvještaj mora potvrditi administrator ugovora na strani Upravitelja Fonda. Administrator ugovora može od Korisnika u bilo kojem trenutku zatražiti dodatne informacije o provedbi. Nakon primitka urednog završnog izvještaja, administrator ugovora pisano potvrđuje zahtjev za isplatu i prosljeđuje ga na plaćanje te istovremeno izdaje pisanu potvrdu da su zadaci izvršeni u skladu s ovim Ugovorom.

5 (4) Predujam i završna isplata Korisniku se isplaćuju kao paušal vezan uz ostvarenje pojedinih rezultata bilateralne inicijative, kako proizlaze iz Priloga I i II. U slučaju neostvarenja ugovorenih rezultata, odnosno ako rezultati utvrđeni u Prilogu I i II ne budu u cijelosti ostvareni, sredstva predviđena za taj rezultat neće se isplatiti, odnosno Korisnik ih mora vratiti. Neprihvatljiv je cjelokupan iznos predviđen za ostvarenje tog rezultata, čak i ako je rezultat djelomično ostvaren.

5 (5) Upravitelj Fonda može odbiti izvještaj u cijelosti i zatražiti ponovnu dostavu izvještaja ako je izvještaj u takvom stanju da se ne može pregledati ili ako sadrži toliko odstupanja i pogrešaka da bi dostava dopuna potrajala nerazmjerno dugo. Odluka o tome hoće li dostava dopuna trajati nerazmjerno dugo autonomna je i neovisna odluka Upravitelja Fonda.

5 (6) Rok za konačnu isplatu je 15 dana od datuma kada je Upravitelj Fonda izdao pojedinačnu pisanu potvrdu o izvršenju.

5 (7) Sredstva Ureda za financijske mehanizme Europskog gospodarskog prostora i Norveškog financijskog mehanizma iz članka 4. ovog Ugovora isplatit će se na žiro račun Korisnika otvoren kod _____ IBAN: _____.

NACRT

Članak 6. – Obveze Korisnika

6 (1) Korisnik se obvezuje da će odobrena i primljena sredstva koristiti za ostvarenje ugovorenih rezultata bilateralne inicijative iz Priloga II, što će dokazati završnim izvještajem potvrđenim od strane administratora ugovora na strani Upravitelja Fonda.

6 (2) Korisnik mora odmah i prethodno pisano obavijestiti Upravitelja Fonda o svakoj većoj sadržajnoj i vremenskoj promjeni bilateralne inicijative. Sadržajne promjene moguće su pod uvjetom da ne mijenjaju izvornu namjenu i rezultate inicijative. U slučaju odobrenja promjena sklapa se dodatak ugovoru. Većim promjenama smatraju se: zamjena partnera u inicijativi te veće sadržajne promjene koje mogu utjecati na postizanje ciljeva i rezultata. O manjim promjenama Korisnik pisano obavještava administratora ugovora; manje su promjene dopuštene ako ih administrator prethodno potvrdi. Administrator ugovora mora biti obaviješten o svim promjenama prije nego što nastupe.

6 (3) Ako Korisnik nakon potpisivanja Ugovora utvrdi da neće moći provesti ugovorenu bilateralnu inicijativu, dužan je o tome odmah pisano obavijestiti Upravitelja Fonda. Upravitelj Fonda u svakom slučaju zadržava pravo pristupa cjelokupnoj dokumentaciji koja se odnosi na provedbu inicijative.

6 (4) Korisnik je dužan u roku od 5 radnih dana obavijestiti Upravitelja Fonda i o svim drugim promjenama okolnosti koje su utjecale na odluku o dodjeli sredstava (npr. promjena temeljnog akta, pravnog, financijskog ili osnivačkog statusa) te o drugim promjenama koje utječu na ispunjavanje obveza iz ovog Ugovora.

6 (5) Zadnji zahtjev za većim izmjenama Ugovora Korisnik može zatražiti najkasnije 15 dana prije datuma završetka bilateralne inicijative utvrđenog u članku 3, stavku 3 ovog Ugovora.

6 (6) U slučaju objektivnih razloga koji su utjecali na kašnjenje provedbe, Korisnik može od Upravitelja Fonda pisanom i obrazloženom molbom zatražiti produženje provedbe za najviše 3 mjeseca, a najduže do _____ 20____.

6 (7) Korisnik je dužan voditi bilateralnu inicijativu u skladu s važećim računovodstvenim standardima, općeprihvaćenim računovodstvenim načelima i važećim hrvatskim zakonodavstvom, iako financijsko poslovanje Korisnika neće biti predmet nadzora Upravitelja Fonda.

6 (8) Korisnik će Upravitelju Fonda do 31. 12. 2035. osiguravati sve informacije i potrebnu izvornu dokumentaciju radi provjere provedbe bilateralne inicijative u skladu s ovim Ugovorom te ispunjavanja drugih obveza iz Ugovora. Dostavljene informacije moraju biti točne, precizne i potpune te dostavljene u traženom obliku, uključujući elektronički. Kršenje ove obveze smatra se bitnom povredom Ugovora, zbog čega Upravitelj Fonda zadržava pravo obustaviti isplate, smanjiti odobreni iznos, raskinuti Ugovor ili zatražiti povrat već isplaćenih sredstava.

6 (9) Korisnik i partneri, uključujući njihove članove, zaposlenike, volontere i vanjske suradnike, moraju tijekom cijelog razdoblja provedbe poštivati temeljna prava i vrijednosti Europske unije, važeće propise EU-a i nacionalno zakonodavstvo, uključujući temeljna ljudska prava, dostojanstvo i jednako postupanje prema svim osobama, osobito pripadnicima različitih vjerskih zajednica, zajednice LGBTQI+, romske zajednice, migrantima te osobama s invaliditetom. Ako se utvrdi da Korisnik ili neki od partnera ne poštuje temeljna prava i vrijednosti EU-a ili se inicijativa ne provodi u skladu s njima, Ugovor se jednostrano raskida bez otkaznog roka. Prije raskida Upravitelj Fonda pisano poziva Korisnika da se očituje o navodnim povredama.

6 (10) Korisnik se obvezuje da će u slučaju uočenih rizika o njima odmah, a najkasnije u roku od 24 sata od uočavanja, obavijestiti Upravitelja Fonda svim raspoloživim kanalima (e-pošta Upravitelja Fonda, e-pošta administratora ili telefonski poziv). Kršenje se smatra bitnom povredom Ugovora. Primjeri uočenih rizika osobito uključuju: svaku moguću povredu vrijednosti EU-a; svaku moguću povredu obveza iz ovog članka; bilo kakvu prijevaru koja utječe na dodijeljena sredstva, sredstva EU-a ili

Programa CSF; svaki reputacijski rizik; te svaku situaciju koja predstavlja ili bi mogla dovesti do sukoba interesa.

6 (11) Korisnik je u obvezi zainteresiranoj i općoj javnosti primjereno predstaviti odobrenu bilateralnu inicijativu i njezina postignuća, u skladu s Uputama za informiranje i označavanje objavljenima na www.eea-csf.hr. Na svim materijalima i mrežnim stranicama Korisnik ističe da je inicijativa financirana sredstvima financijskih mehanizama Europskog gospodarskog prostora i Kraljevine Norveške te koristi logotip Programa Civil Society Fund. Materijali i dokazi koji nisu propisno označeni neće se uzeti u obzir pri pregledu i potvrdi završnog izvještaja.

6 (12) Korisnik će podatke, dokumente i drugu građu koji su pisano označeni kao osjetljivi, tajni ili poslovna tajna čuvati kao povjerljive. Obveza povjerljivosti ne primjenjuje se ako otkrivanje zahtijeva važeće zakonodavstvo ili su se strane o tome izrijekom dogovorile.

6 (13) Korisnik i eventualni partneri obvezni su osobne podatke koje obrađuju u okviru provedbe inicijative i ovog Ugovora obrađivati i štititi u skladu s važećim propisima o zaštiti osobnih podataka. Ako zbog kršenja tih propisa Upravitelju Fonda nastane šteta, Korisnik je dužan tu štetu nadoknaditi.

6 (14) Korisnik će za potrebe izvještavanja, podnošenja zahtjeva i druge komunikacije s Upraviteljem Fonda koristiti portal E-grant, dostupan na https://cfslagalica.egrant.hr.

Članak 7. – Nadzor nad provedbom i postizanjem rezultata bilateralne inicijative

7 (1) Korisnik se obvezuje da će tijekom cijelog trajanja bilateralne inicijative i sve do 31. 12. 2035. ovlaštenim osobama Upravitelja Fonda, država donatorica, FMO-a i drugih nadležnih tijela Programa osigurati ogled na licu mjesta, reviziju te pristup fizičkim rezultatima i dokumentaciji inicijative i uvid u nju. Kršenje se smatra bitnom povredom Ugovora, zbog čega Upravitelj Fonda zadržava pravo obustaviti isplate, smanjiti iznos, raskinuti Ugovor ili zatražiti povrat razmjernog dijela sredstava. Ako se pri pregledima utvrdi da je Korisnik neopravdano primio sredstva, dužan ih je vratiti, zajedno sa zakonskim kamatama od dana isplate do dana povrata.

7 (2) Korisnik potpisom Ugovora jamči da za provedbu aktivnosti bilateralne inicijative financiranih iz Programa CSF u Hrvatskoj nije primio niti su mu odobrena sredstva državnog ili lokalnog proračuna, sredstva Europske unije ili druga sredstva. Ako je Korisnik za te aktivnosti pribavio sredstva i iz drugih izvora, dužan je u roku od 30 dana od saznanja Upravitelju Fonda dostaviti cjelovitu financijsku konstrukciju s jasno razgraničenim izvorima financiranja.

7 (3) Korisnik potpisom Ugovora jamči da su svi podaci navedeni u prijavi na Poziv istiniti i točni te da je sva dostavljena dokumentacija vjerodostojna. Ako se naknadno utvrdi da je Korisnik sredstva pribavio na temelju neistinitih navoda ili podataka, dužan je već isplaćena sredstva vratiti zajedno sa zateznim kamatama od dana isplate do dana povrata.

Članak 8. – Administratori ugovora

8 (1) Ugovorne strane obvezuju se učiniti sve što je potrebno za izvršenje ovog Ugovora i postupati kao dobri gospodari.

8 (2) Ugovorne strane imenuju administratore ugovora:

– u ime Upravitelja Fonda: _____, tel.: _____, e-pošta: _____;

– u ime Korisnika: _____, tel.: _____, e-pošta: _____.

NACRT

8 (3) U slučaju promjene administratora ugovora nije potrebno sklapati dodatak ugovoru. Ugovorna strana koja je zamijenila administratora dužna je o promjeni pisano obavijestiti drugu ugovornu stranu u roku od 8 radnih dana od promjene.

Članak 9. – Odgovornost za štetu

9 (1) Upravitelj Fonda ne snosi odgovornost, neposrednu ili posrednu, za štete proizašle iz bilo koje aktivnosti Korisnika u provedbi ugovorene bilateralne inicijative.

9 (2) Donatorske zemlje i FMO, kao ni njihovi dužnosnici i zaposlenici, ne mogu se smatrati odgovornima za štetu ili povrede bilo koje prirode koje je pretrpio Upravitelj Fonda, Korisnik ili treća osoba povezana na izravan ili neizravan način s ovim Ugovorom.

9 (3) Ukoliko se Ugovor zaključen između Upravitelja Fonda i FMO-a iz bilo kojeg razloga raskine prije njegovog isteka, sva prava i obveze Upravitelja Fonda prema Korisniku iz ovog Ugovora automatski se prenose na FMO koji ih ima pravo prenijeti na bilo koju zamjenu koju imenuje za Upravitelja Fonda.

Članak 10. – Završne odredbe

10 (1) U slučaju da tijekom trajanja ovog Ugovora dođe do promjene statusa Korisnika, sve obveze iz Ugovora prelaze na njegovog pravnog sljednika, pod uvjetom da ispunjava sve uvjete koje je ispunjavao Korisnik.

10 (2) Sve moguće nesporazume i sporove ugovorne strane nastojat će riješiti mirnim putem, a ako u tome ne uspiju, ugovara se nadležnost stvarno nadležnog suda u Osijeku.

10 (3) Svaka ugovorna strana može predložiti izmjene i dopune ovog Ugovora, koje su važeće samo ako su sklopljene u pisanom obliku kao dodatak ovog Ugovora.

10 (4) U slučaju sukoba između odredbi Priloga i odredbi ovog Ugovora, prevladavaju odredbe ovog Ugovora.

10 (5) Ovaj Ugovor sastavljen je u tri (3) istovjetna primjerka, od kojih jedan (1) primjerak zadržava Korisnik, a dva (2) primjerka Upravitelj Fonda.

Članak 11. – Prilozi Ugovoru

11 (1) Sljedeći dokumenti predstavljaju sastavni i obvezujući dio Ugovora:

Prilog I: Detaljan opis bilateralne inicijative (iz prijavnog obrasca)
Prilog II: Popis financijski vrednovanih obveznih rezultata (paušalni iznos po rezultatu)
Prilog III: Zahtjev za plaćanje

Za Korisnika:

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje:

_____

Potpis i pečat:

Za Upravitelja Fonda:

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje:

_____

Potpis i pečat:

Klasa: _____
Urbroj: _____
U Osijeku, _____ 20_. godine

NACRT